

# PETER + PAUL

Pliberški farni list  
Bleiburger Kirchenblatt

Jahrgang - letnik 26

bleiburg@kath-pfarre-kaernten.at

Nr. - šte.: 1 / 2019



**13.991 €** Sternsingeraktion/akcija treh kraljev und/in **1.216 €** Epiphanieopfer

# DANK - ZAHVALA



Wie im Vorjahr gab es eine **Krippenausstellung am 8. Dezember**, ebenso einen Christkindmarkt um die Kirche verbunden mit einem gemeinsamen Festgottesdienst unter Mitwirkung der **VS Heiligen-**



Zum **Jahreswechsel** ist es mir ein besonderes Anliegen, als Pfarrvorsteher meinen vielen Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen meinen **herzlichsten Dank** auszusprechen. Das abgelaufene Jahr war von vielen kirchlichen und gesellschaftlichen Ereignissen geprägt.



Die Palmprozession, Ostern, die Erstkommunion, die Fronleichnamsprozession, der erstmals in Kooperation mit der Stadtgemeinde und dem Brauhaus Breznik organisierte **Bleiburger Kirchtag**, die vielen Kirchtage der Filialen mit Umgang, die Wallfahrtstage in Hl. Grab, die **Lange Nacht der Kirchen**, die Anbetungstage und das **Pfarrfest** gehören zum festen Bestandteil des Kirchenjahres.

## InitiativAngola



**grab**, einem Konzert in der Kirche, dem Wunschkasten an das Christkind für Kinder und der Botschaft des Christkinds mit anschließender Verlosung. Die Hauptinitiative dabei lag bei **PGR Obfrau Mathilde Hollauf**.

In unserer Pfarre gibt es Gott sei Dank unzählige ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die die Pfarre mittragen. So danke ich allen diesen ehrenamtlichen Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen in der Pfarrkirche und in den Filialen. Unsere **kirchlichen Friedhöfe** in Loibach, Einersdorf und St. Margareten sind immer sehr schön und gepflegt. Danke **dem Friedhofskomitee in Loibach** und allen anderen Helfern in den **Filialen Einersdorf und St. Margareten** für ihre ehrenamtlichen Dienste.



Ich danke dem Pfarrgemeinderat mit Obfrau **Mathilde Hollauf** an der Spitze für die konstruktive Zusammenarbeit. Im Gremium des Pfarrgemeinderates herrscht eine sehr harmonische und kooperative Stimmung, so dass alle PGR-Mitglieder gerne und fast immer vollzählig zu den Sitzungen erscheinen.

Dasselbe gilt für den Ausschuss für Verwaltung und Finanzen. Ich danke unserem Pastoralassistenten **Mag. Sašo Popijal**, der als ständiger Diakon nunmehr in der Erzdiözese Maribor inkardiniert wird, weil er dort seinen Wohnsitz hat. Seine Dienste geschehen oft im Hintergrund und sind nicht so sichtbar.

Viel Arbeit verlangt die Erstellung und Gestaltung des Pfarrbriefes, der wöchentlichen Verkündigung und die Gestaltung und Aktualisierung der Pfarr- und Dekanatshomepage. Bei verschiedenen Festen ist er mit



der Kamera unterwegs, um aktuelle Ereignisse festzuhalten. Die Homepage wird erfreulicherweise von immer mehr Gläubigen und auch von Auswärtigen „besucht“ und ist heute von der modernen Verkündigung nicht mehr wegzudenken.

Ebenso gilt mein Dank den vielen Aushilfspriestern: Unserem verlässlichen Aushilfspriester **Andrej Lampret**, der wertvolle seelsorgliche Dienste besonders bei den Krankenbesuchen leistet, sowie **Augustin Raščan, Slavko Thaler, Michael Golavčnik** und allen, die bei verschiedenen Anlässen ausgeholfen haben. Allen einen herzlichen Dank - Bog lonaj!

*Fortsetzung Seite 3*



## DANK - ZAHVALA



Ich danke allen **Kirchenkämmerern, den Mesnern und Mesnerinnen, der KFB mit Sonja Goltnik** für die Gestaltung der Familienmessen und anderer Dienste, der **Legio Mariä mit der Präsidentin Maria Kleber** sowie der **Landeskuriarleiterin Josefine Visotschnig**



**an der Spitze** für ihren unermüdlichen apostolischen Dienst, den **Vorbetern des Rosenkranzes im Oktober** und vor den **Gottesdiensten, den eifrigen Frauen und Männern, die sich monatlich zum Gebet für geistliche Berufe versammeln, den Gestaltern der Maianachten, den Ministranten, den Lektoren, unseren Kirchensängern und Sängerinnen mit Anna Maria Kutej und Reinhard Wulz** sowie **Špela Mastek-Mori**, die den slowenischen Kirchenchor leitet und auch als **Organistin** fungiert.

**Veronika Gerdey** ist eine verlässliche Partnerin als **Organistin und Pianistin** bei verschiedenen Anlässen. Herzlichen Dank! Ich danke auch den Verantwortlichen für die **Sternsingeraktion** vor allem **Karin Kaltenhauser, Elfi Schwanzer, Vera Sadjak** und allen **Begleitern**. Mein Dank gilt den **Organisatoren** der **Herbergssuche** in der Stadt und in



den **Filialen** und der **Nikoloaktion** mit **Maria Wulz**.

**Dank auch an Martha Mikic**, die sich bei allen Gelegenheiten einbringt, sowie allen, die bei diversen **Haussammlungen** unter der Leitung von **Monika Skuk** mithelfen. Ein herzliches **Vergelt's Gott** gilt **Mag. Maria Kaltenhauser** für ihre treuen **Mesnerdienste** an den **Wochenenden**, wo sie ihre **Freizeit** in den **Dienst der Kirche** stellt und viele **Kleinigkeiten** mitdenkend erledigt. Auch **Hilde Stroitz und Mathilde Kumer** gilt mein Dank für die **Kirchenreinigung**, die **Sorge um die Schönheit des Gotteshauses** und den **Schmuck** ebenso wie **Martha Tomitz** für die **Dekoration des Marienaltares**.

Weiters danke ich allen **Mesnern und Mesnerinnen** in den **Filialen: Christina Steinbuch, Joško Nachbar,**



**Felix u. Rosina Buchwald, Gerti Skutl, Monika Skuk, Josef und Elfriede Skutl, Margarethe Kopenig, Gerti und Stefan Bromann, sowie Adolf Ludrant**, der neben **Josef Kremser-Resman** regelmäßig jeden **Sonntag** das **Opfersammeln** übernimmt und auch jenen, die immer wieder als **Aushilfe** gerne einsprin-



gen. Ein Dank auch den **Firmbegleitern PA Sašo Popijal, Bernadette Juwan, Mag. Christian Leitgeb, sowie Sandra Endlweber und Stefan Skuk** und den **Tischmüttern** unter der Leitung von **Inge Kuschej**, der **Lay-**



**out - Gestalterin** des **Pfarrbriefes Rosina Katz-Logar** für ihre professionelle Arbeit, denn unser **Pfarrbrief** ist zum **Aushängeschild** unserer Pfarre geworden, der **Kanzleihilfe Cilly Micheu** und **Gottfried Jernej**.

Mein inniger Dank gebührt den eifrigen **Gärtnerinnen Mathilde Hollauf, Gerti Skutl, Maria Matschek und Berta Uranšek**, welche für die **Pflege des Pfarrgartens, des Gartens der Religionen** und des **Kirchenvorplatzes** Sorge tragen. Danke auch dem **Hausmeister Paul Borotschnik**. Den **Kirchplatz** verschönern auch ein **prächtiger Christbaum**, den die **Stadtgemeinde** aufstellte und die **Weihnachtsbeleuchtung**.

Danke für die gute **Kooperation** mit der **Stadtgemeinde!** Auch die **Ernenennung zum Ehrenbürger** der **Stadtgemeinde** sehe ich als **Zeichen** der guten **Zusammenarbeit** und als **Anerkennung** meiner **25-jährigen Tätigkeit** in **Bleiburg/Pliberk**. Ich nehme diese **Würdigung** und auch die **Verleihung des Ehrenzeichens** des **Landes** als **Dank und Motivation** in **Demut** an, sehe darin aber auch die **Verpflichtung**, ebenso in **Zukunft** mit allen **Kräften** für das **Wohl** der **Pfarre** und der **Gemeinde** zu wirken.

Einen herzlichen Dank auch für ihre **Spende- und Opferbereitschaft**, die sie in diesem Jahr wieder unter **Beweis** gestellt haben. Haben sie doch in der **Stadtpfarrkirche** und in den **Filialen**, sowie bei **Sammlungen** **insgesamt 135.656,20 €** **gespendet**. **Herzlichen Dank dafür! Pristrčen Bog lonaj!**

Euer dankbarer Pfarrer

*Mag. Ivan Olip*

## DANK - ZAHVALA



Ob začetku novega leta 2019 se kot župnik prav iskreno zahvaljujem vsem sodelavkam in sodelavcem v fari. Mestna farna cerkev z evropskim trgom, vrtom religij in farovškim vrtom postaja čedalje bolj središče Pliberka, ki ga vsi občudujejo. Ponovno smo imeli na pobudo gospe **Matilde Hollauf** tudi božično razsvetljavo in božično drevo v vrtu religij. Obnesla se je tudi skupna maša in razstava jaslic na praznik Brezmadežne v farni cerkvi, popoldanski koncert in božičkov nabiralnik. Tudi cerkev je vedno lepo okrašena z drevesi in okrasom prav tako jaslice.



V pliberški fari je hvala Bogu nešteto prostovoljnih sodelavk in sodelavcev, ki nosijo našo farno skupnost. Brez nesebičnega in prostovoljnega dela vseh teh si farnega življenja ne moremo predstavljati. **Vam vsem se prav iskreno zahvaljujem!**

Zahvala velja župnijskemu svetu z **gospo Matildo Hollauf na čelu** za konstruktivno sodelovanje. Vzdušje v župnijskem svetu je zelo harmonično, prav tako tudi v odboru za upravo in finance. Vsi člani zato radi in redno prihajajo na seje. **Postni petki na Humcu**, Cvetna nedelja, Velika noč, Telova procesija, prvo obhajilo, mnoga žegnanja, slovesnosti, češčenja in **farni praznik** so nepogrešljivi sestavni deli našega farnega življenja.

Letos smo v sodelovanju z občino in gostilno Breznik tudi pliberško žegnanje bolj slovesno praznovali. Moja zahvala velja **PA mag. Sašu Popijalu** za mnogovrstno delo v pisarni, za spremstvo birmancev in njihovih spremljevalcev, ministrantov in še posebej za pripravo gradiva za farno pismo, oblikovanje domače spletne strani, ki je vedno aktualna ter nenazadnje za tedensko oblikovanje oznanil.

Brez redne pomoči raznih duhovnikov iz dekanije in iz Slovenije ne bi mogel opravljati vseh obveznosti, ki so mi zaupane. **Zahvala velja sosedoma Slavku Thalerju ter Mihlu Golavčniku, ki podpirata moje delo in sta vedno pripravljena za pomoč.** V Domu za ostarele redno mašujemo duhovniki iz okolice, tako da je tam vsdak dan sv. maša. Bog lonaj vsem duhovnikom pomočnikom, posebej **Andreju Lampretu**, ki je zelo zanesljiv in zvest pomočnik po vsej dekaniji, pa tudi **Gustiju Raščanu** in vsem, ki so ob raznih priložnostih priskočili na pomoč.

1. januarja je po težki bolezni umrl župnik **Tone Vrisk** iz Črne, ki je bil vseskozi pomočnik na Humcu. Bog naj mu povrne vse dobro in mu nakloni večni mir. Pristrčna zahvala velja **tudi šolskim sestram v Domu za ostarele** za plodno in vzajemno sodelovanje. Bog lonaj!

Pristrčna zahvala velja tudi vsem, ki pomagate v farni cerkvi in po podružnicah. Predvsem vsem **mežnarjem in mežnarcam, župnijskemu svetu, cerkvenim ključarjem, ženskemu krožku, Marijini legiji, zvestim molivcem za duhovne poklice, ministrantom, lektorjem, Živemu rožnemu vencu, biblični skupini, cerkvenemu zboru** pod vodstvom **Špele Mastek-Mori**, ki ni samo zborovodkinja, ampak tudi organistka ter **Veroniki Gerdey, ki redno igra na orgle** in vsem, ki se trudijo za obstoj nemškega cerkvenega zbora.

Hvala vsem, ki pomagate po podružnicah in v mestu pri **akciji Treh kraljev in vsem spremljevalcem. Hvala za pomoč pri Miklavževanju**

ter pobožnosti »**Marija išče prenočišče**« in vsem, ki pripravljate in oblikujete šmarnice.

Pristrčna hvala vsem **ženam z Moniko Skuk** na čelu, ki so zelo aktivne v fari, posebej pri izvedbi zbiralnih akcij, pri krašenju in čiščenju cerkve in raznih farnih prireditvah. Zahvaljujem se vsem, ki pripravljate po svitnah zajtrk in **Marti Mikic**, ki nam postreže vedno z dobro kavo ter **članicam slovenskega ženskega krožka. Zahvala velja mag. Mariji Kaltenhauser**, ki posebno ob concih tedna žrtvuje svoj prosti čas za službo v cerkvi. **Hvala** tudi pomočnicam **Hildi Stroitz** in **Matildi Kumer za čiščenje in okras cerkve** ter **Marti Tomitz**, ki skrbi za Marijin oltar.

Hvala vsem **mežnarcam in mežnarjem** po podružnicah, posebno odgovornim za pokopališča v **Libučah, Nonči vasi in Šmarjeti, birmskim spremljevalcem**, vsem, ki pripravljajo prvo obhajilo, posebej **Inge Kuschej**, profesionalni oblikovalki priljubljenega farnega lista **Rozini Katz-Logar**, ki čedalje bolj postaja vizitka naše fare, pisarniški pomočnici **Cili Micheu**, in novemu »hišniku« **Pavlu Borotschniku**, ki skrbi za snago in košnjo okoli župnišča.

Zahvala velja **vrtnaricam Gerti Skutl, Matildi Hollauf, Mariji Matschek in Berti Uranšek**, ki redno skrbijo, da je okolica cerkve in župnišča lepa in da je farni vrt urejen in privlačen.

Posebej pa hvala Vam, zvesti obiskovalci nedeljskih maš, pri katerih ste radi in velikodušno darovali. Vaš offer in darovi za cerkev in predvsem za obnovo zvonov ter za dobrodnele akcije so v preteklem letu znesli **135.656,20 €**. S tem ste šele omogočili mnogovrstne dejavnosti v naši župniji in hkrati podprli delovanje Cerkve po svetu.

Pristrčen Bog lonaj!  
Herzlichen Dank!

Vaš hvaležni župnik  
*Ivan Olip*



## KIRCHLICHE TRAUUNGEN - POROKE

Datum  
2018

Ort - kraj

1	Müller Markus Josef – Müller Katrin Bernadette, geb. Čebul	5.5.	Hl. Grab / Humec
2	Dworschek Fabian – Mag. Gratl Katharina Johanna	5.5.	Bleiburg / Pliberk
3	Kainbacher Alfred Alois – Kainbacher Julia, geb. Seitz	23.6.	St. Margareten / Šmarjeta
4	DI Kulter BSc Rainer R. – BA Obrietan Silvana	23.6.	Bleiburg / Pliberk
5	Schratter Alexander Gerhard – Schratter Natalie, K.,A., geb. Jenič	14.7.	Hl. Grab / Humec
6	Mag- Urban Manuel – Dott. Mag. Levinte Natalia	21.7.	St. Georgen / Št. Jurij
7	Igerc Stefan – Igerc Silvia, geb. Sternjak	4.8.	Bleiburg / Pliberk
8	Pansi Daniel – Wiedl Silke	4.8.	Petzenkapelle / Kapela na Peci
9	Stöfelz Gabriel – Prutej Sieglinde Irene	11.8.	Bleiburg / Pliberk
10	Dobnig Christopher Sebastian – Bed Matschek Stefanie	18.8.	Hl. Grab / Humec
11	Bromann Stefan – Bromann Michaela, geb. Lutnik	18.8.	St. Margareten / Šmarjeta
12	Prof. Strmčnik Marko – Dr. med. Strmčnik Nežka	18.8.	St. Georgen / Št. Jurij
13	Tratter Alexander – Tratter Andrea	25.8.	Maria Wörth - Otok

## TAUFEN - KRSTI

Nr.	Name - ime	Geb.-roj.	Taufe 2018		Name – ime	Geb.-roj.	Taufe 2018
1	Nachbar Levin Josef	4.12.2017	3.2.	15	Hainz Timo Kilian Zw.	11.12.2017	3.6.
2	Kogler Mia Luise	13.10.2017	17.2.	16	Hainz Fabian Luis Zw.	11.12.2017	3.6.
3	Mesner Maria	16.10.2017	17.2.	17	Ratschnig Mila	25.4.2018	24.6.
4	Cujes Emma	7.11.2017	4.3.	18	Maurel Timo	23.4.2018	14.7.
5	Tratter Selina Andrea	14.12.2017	17.3.	19	Schneider Emil Franz	2.2.2018	15.7.
6	Podgornik Hanna Maria	7.12.2017	17.3.	20	Fernandez Filip	22.2.2018	22.7.
7	Dujmovič Nikola	21.12.2017	7.4.	21	Thurn Valsassina Camil, A.J.J.	8.4.2018	18.8.
8	Böhm Jan	10.1.2018	1.4.	22	Stebl Mia	1.6.2018	31.8.
9	Obretan Isabella	26.12.2017	5.5.	23	Škrube Ema	4.12.2017	9.9.
10	Baresič Mia	23.9.2017	12.5.	24	Aleschko Emilie Zw.	12.6.2018	29.9.
11	Karner Johanna	10.12.2017	13.5.	25	Aleschko Annika Zw.	12.6.2018	29.9.
12	Fasser Lisa Sophie	21.1.2013	20.5.	26	Dietrichstein Johanna	31.7.2018	13.10.
13	Ovčar Nal - Juvenal	24.10.2017	26.5.	27	Schubel Theodor Samuel	23.10.2018	23.12.
14	Schuster Sarah	30.10.2017	27.5.				

### Eintragungen von Taufen – Zapiski v krstni knjigi:

16(12) Mädchen-deklet / 11(20) Knaben-fantov

17(13) aus katholischen Ehen / iz katoliških zakonov

5(4) aus nur standesamtlichen Ehen / iz civilnih zakonov,

5(15) sind unehelich geboren / nezakonsko rojeni

## GESTORBEN SIND/ UMRLI SO



	Name - ime	geb./roj	Gest.- umrl(a)	Alter-starost	<b>Ruhet in Frieden!</b>
1	Tschernitz Valentin	29.12.1935	1.1.18	82	
2	Srebotnik Franz	25.3.1933	5.1.18	84	
3	Kert Lorenz	27.7.1935	16.1.18	82	
4	Wankmüller Silvia	13.11.1925	18.1.18	92	
5	Milavec Theresia	21.9.1928	25.1.18	89	
6	Lutnik Josef	22.3.1941	3.2.18	76	
7	Tschernko Valentin	2.2.1932	22.2.18	86	
8	Ounitsch Friedrich	20.2.1929	23.2.18	89	
9	Prenner Edith	21.5.1954	4.3.18	63	
10	Bredschneider Maria Johanna	8.5.1933	9.3.18	84	
11	Ottowitz Sieglinde	25.3.1920	20.3.18	97	
12	Schmiedhofer Engelbert	29.11.1930	24.3.18	87	
13	Terbul Josef	20.2.1936	25.3.18	82	
14	Pototschnig Elfrieda	28.1.1947	9.4.18	71	

15	Mikitz Josef	13.3.1941	13.4.18	77	
16	Duller Helene	17.4.1925	14.4.18	92	
17	Andrej Augustin	6.8.1933	27.4.18	84	
18	Potočnik Goldilinde Lydia	28.5.1943	3.5.18	74	
19	Ischep Bernhard	20.5.1953	20.5.18	65	
20	Kert Margaretha	26.5.1943	4.6.18	75	
21	Ažnach Paul	6.6.1936	5.6.18	81	
22	Rudolf Katharina	26.11.1930	7.6.18	87	
23	Ebner Olga	3.7.1942	15.6.18	75	
24	Fleiß Angela Klara	19.5.1937	23.6.18	81	
25	Cegnar Zita	15.4.1967	26.6.18	51	
26	Pernat Johann	16.5.1939	28.6.18	79	
27	Leschanz Astrid	18.8.1978	30.6.18	39	
28	Žele Hermann	21.4.1940	30.7.18	78	
29	Teetz Helga	19.1.1973	7.8.18	45	
30	Schautzer Erika Maria	6.1.1922	15.8.18	96	
31	Čapelnik Gerhard	6.9.1955	20.8.18	62	
32	Pöschl Friedrich	5.8.1949	5.9.18	69	
33	Roscher Johann	23.9.1925	8.9.18	92	
34	Koren Friedrich	1.5.1940	17.9.18	78	
35	Brečko Friederike	19.6.1928	25.9.18	90	
36	Glawar Guido	21.6.1921	19.10.18	97	
37	Kert Maria	29.12.1931	28.10.18	85	
38	Vauti Maria	26.11.1928	4.11.18	89	
39	Valentar Agnes	19.2.1960	25.11.18	58	
40	Koschutnik Walter	30.6.1940	29.11.18	78	
41	Roscher Helena	23.3.1927	13.12.18	91	
42	Borovnik Max	30.9.1920	15.12.18	98	
43	Dr. Fritzer Erich	7.8.1917	19.12.18	101	
		Durchschnittsalter von 20 verstorbenen Frauen (im Jahr 2017:21)		76,85/-8,01	2017: 84,86/ +3,46
		Durchschnittsalter der 23 verstorbenen Männer (im Jahr 2017:19)		82,59/ +1,54	2017: 81,05/ +6,91
		Sterbefälle –smrti: 43 ( 23M, 20F), 2017: 40		79,72/-3,23	2017: 82,95/+5,20

**Počivajte  
v miru!**

**Ruhet in  
Frieden!**

## STATISTIK (A) 2018



Taufen/krsti	27	-5	Opfer und Spenden in € / ofer in darovi v €	
			2017	2018
<b>Begräbnisse/pogrebi</b>	43	+3	Bleiburg/Pliberk	45.870,88 <b>49.874,58</b>
versehen/sprevideni			Hl. Grab/Božji grob	9.438,80 <b>9.868,59</b>
Frauen/ ženske	20	-1	Unterloibach/Sp.Libuče	9.068,67 <b>10.625,09</b>
Männer/moški	23	+4	Einersdorf/Nonča vas	7.805,40 <b>7.500,89</b>
Trauungen/poroke	13	+1	Aich/Dob	2.830,79 <b>14.414,40</b>
Firmlinge/birmanci	20	-10	Oberloibach/Zg.Libuče	1.422,16 <b>1.653,71</b>
Erstkommunion/prvo obhajilo	22	-8	St.Margarethen/Šmarjeta	3.374,71 <b>3.639,28</b>
Hl. Messen/sv.maše	845	-105	St.Georgen/Št.Jurij	1.436,67 <b>662,66</b>
Kommunionen/obhajila	37.790	+4110	Durchl.Kollekten/zbirke	37.649,00 <b>37.417,00</b>
in der Pfarre/v fari	25.550	+2680	Gesamt/skupno	118,897,08 <b>135.656,20</b>
im Heim/v domu	12.240	+1430		
Krankenkommunion/bolniška obhajila	586	+20		
Krankensalbnungen/maziljenja	108	+6		
Osterbeichten/velikonočne spovedi	545	+15		
Zählsonntage/	710	-110		
März/marec				
November/november	638	-29		
Kirchenaustritte/ izstopi	10	-2		
Wiederaufnahmen/vstopi	5	+2		

***Danke für die Spenden und das Opfer,  
mit dem Sie die Pfarrgemeinde mittragen!  
Hvala za ofer in darove, s katerimi  
podpirate farno občestvo! Bog plačaj!!***



**SVITNE/RORATEMESSEN:** Svitne maše so povezane s pripravo na Gospodov prihod. Pri nas pa je že tradicija, da se na tretjo in četrto adventna nedelja v fani dvorani pripravi zajtrk. Zahvala gre zavzetim ženam Slovenskega ženskega gibanja, ki spečejo obilo dobrot, krapov in peciva. Za kavo ter dober čaj je poskrbela gospa **Marta Mikic**. Jeweils am 3. und 4. Adventsonntag gibt es im Pfarrsaal nach der Roratemesse ein gutes Frühstück, aufgetischt von der **slowenischen Frauenbewegung**. **Martha Mikic** verwöhnt die Gäste mit Kaffee und Tee.

# Trikraljevska akcija/Dreikönigsaktion



Wie der Stern vor über 2000 Jahren die Weisen aus dem Morgenland zu Jesus führte, so führt er auch heute die Kinder und Jugendlichen zu unseren Häusern, Heimen und Wohnblöcken. In jedem Haus und in jedem Herzen kann ein kleines Betlehem entstehen, wo Jesus in den Herzen der Menschen eine Heimat findet. In wunderschöne Könige verkleidet brachten die Sternsinger durch Wort und Lied die Glückwünsche dar und sammeln Spenden, die wir heuer in besonderer Weise mit den Menschen in Afrika, Asien und Lateinamerika teilen.

Vom 1. bis 3. Jänner 2019 waren die Sternsinger in 15 Gruppen in allen Ortschaften und Filialen und in der Stadt Bleiburg/Pliberk mit ihren Begleitern unterwegs. In der Stadt begleiteten die Sternsinger: **Celine Prutej, Gisela Oschmautz, Christine Slanitsch, Delia Themel, Katharina Gunzer, Sonja Goltnik, Magdalena Jernej, Marlies Müller und Stefanie Kalliwoda.**

Jede Haustür wurde mit einer Kreide mit den Zeichen der Hl. Drei Könige

versehen oder ein Folder an der Tür geklebt.

Heuer haben wir die stolze Summe von **13.991 €** gesammelt, die ein großer Beitrag für eine bessere und gerechtere Welt sein soll. Wir sind sehr dankbar für alle Spenden und die wohlwollende Aufnahme. Allen Sternsängern, **Karin Kaltenhauser und Elfi Schwanzer**, welche die Organisation innehatten und den Begleitern ein herzliches Dankeschön, ebenso allen, die sie verköstigt haben. Am Dreikönigstag gestalteten die Sternsinger auch heuer wieder die beiden Gottesdienste in deutscher und slowenischer Sprache mit Liedern und Wünschen.

*Mag. Ivan Olip*

## Trikraljevsko petje

Tudi letos so se mnogi otroci in spremljevalci potrudili, da bi obiskali vsak dom in stanovanje v naši fari. Tako smo hodili od 1. do 3. januarja okoli in prinašali blagoslov. Bilo nas je kar petnajst skupin, katero so spremljali starejši prostovoljci: **Marija Matschek, Bernardka Thaler-Marzano, Peter Krištof, Franc Verhnjak, Anton Brezovnik in župnik Olip**, večkrat kot šoferji. Še prej so za vse to bile potrebne vaje, da bi bilo petje čim lepše in da bi nas ljudje dobro slišali, ko jim voščimo ter izrekamo dobre želje ob začetku novega koledarskega leta. Tako je tudi letos imela z



otroci vaje gospa **Vera Sadjak**, ob pomoči staršev otrok. Na podboje vrat vaših domov smo zapisali novo letnico, s prošnjo naj Gospod blagoslovi ta dom in ljudi, ki v njem prebivajo.

Zvezda, ki je pred več kot 2000 leti pripeljala modre z Vzhoda, vodi tudi dandanes mnoge mlade. V vsakem domu in srcu je mali Betlehem in v srcu dobrih ljudi je rojen Jezus, naš Odrešenik. Najlepše je, ko to kar sami imamo, delimo še z drugimi.

To leto bomo zbrane darove v višini **13.991 €** namenili za potrebe v Afriki, Aziji in Latinski Ameriki. Iskreno se želimo zahvaliti vsem darovalcem, trem kraljem in njihovim spremljevalcem, kakor tudi vsem, ki so pripravili opoldansko okrepčilo.

V zahvalo Bogu pa smo se zbrali tudi pri sveti maši v farni cerkvi, na praznik Gospodovega razglasenja, kjer smo še enkrat zapeli in izrekli voščila. Posebej smo veseli, da mnogi otroci in mladi vztrajajo, tem se je gospod dekan pri maši še posebej zahvalil.

*Vse slike: PA Sašo Popijal*

**PA mag. Sašo Popijal**



**Alle Jahre wieder** finden sich am **31. 12.** eines jeden Jahres Menschen zusammen um den Nachmittag bei einer Wanderung durch die Natur und mit besinnlichen Texten ausklingen zu lassen. So sind wir heuer von **St. Margarethen** – nach einer kurzen Andacht in der Kirche – losgewandert. Die Stille des Waldes aber auch die Begegnungen und

Gespräche mit den Teilnehmern zeigten uns, wie wichtig es ist, sich gemeinsam auf den Weg zu machen, zu hören, zu staunen und zu lauschen. In den zwei Andachten (beim Stefitz-Haus und Witternig-Kreuz) hielten wir inne um Gott für das Vergangene zu danken aber auch Mut für die Zukunft in gemeinsamen Gebeten und Liedern zu erhalten.

Die Aussichten auf **Loibach, die Petzen** und ihre Umgebung sowie auf die Stadt und das **Schloss** – welche wir unterwegs in uns aufnehmen konnten – stärkten unsere Verbundenheit und Wurzeln zu

## Silvesterwanderung/Silvesterski pohod

unserer Heimatstadt Bleiburg/ Pliberk. In der Stadtpfarrkirche erhielt jeder Teilnehmer einzeln noch den Segen Gottes durch den **Pfarrer** ausgesprochen, ehe wir uns zu einem gemütlichen Beisammensein im Pfarrhof trafen.

Den Abschluss dieses Nachmittags bildete dann um 18 Uhr der gemeinsame zweisprachige Dankgottesdienst in der Stadtpfarrkirche. Möge das **Jahr 2019** für uns alle ein gesundes, gesegnetes und glückliches Jahr werden.

**Mag. Maria Kaltenhauser**

## Marieneiertag/Marijin praznik



### Festprogramm zum Marieneiertag in der Kirche/Slovesnost na praznik Marijinega Brezmadežnega spočetja

Der Advent ist eine besonders geheimnisvolle Zeit, einerseits ein Warten auf Weihnachten und andererseits das Erwarten der Wiederkunft des Herrn. Lange Nächte erwecken in uns die Sehnsucht nach dem Licht, so entzünden wir auch die Kerzen am Adventkranz. Noch wichtiger aber ist das Entzünden des inneren Lichtes des Glaubens und der Hoffnung durch das Gebet und durch Werke der Nächstenliebe.



Wir bemühen uns seitens der Pfarre, den **8. Dezember** besonders feierlich zu gestalten, um vielen Menschen den Zugang zur Kirche und zum Marienfest zu ermöglichen. So gestalteten die **Kinder der VS Hl. Grab** den zweisprachigen Gottesdienst, den **Dechant Olip** zelebrierte und sich über die volle Kirche freute. In seiner Predigt stellte er die makellose Gestalt der Gottesmutter, die ohne



Peter & Paul Seite/stran 8



Erbsünde empfangen wurde, als Vorbild der Nachfolge Jesu und der Gottähnlichkeit in den Vordergrund.

Das Weihnachtsgeheimnis wurde auch in der **Krippenausstellung**, bei der viele Künstler und einheimische Krippenbauer ihre hervorragenden Werke präsentierten, sichtbar. Vor der Kirche gab es am Basar ein vielfältiges Angebot von Köstlich-



keiten, Honig, Adventkränze, Christbäume, Gestecke, Weihrauch, Kalender, Glühwein und anderes. Im Christkindlkasten konnten die Kinder ihre Weihnachtswünsche mit Zeichnungen deponieren, von denen dann einige für Geschenke ausgelost wurden. Am Nachmittag gab es als Zugabe noch ein Konzert mit den zwei Tenören **Oto Pestner und Tobias Bauer** unter dem Motto »**Zauber der Weihnacht**«.



Na praznik Marijinega brezmadežnega spočetja je bila v mestni farni cerkvi v Pliberku slovesna sveta maša, ki jo je sooblikovala **ljudska šola Humec**. Zbor in majhen orkester sta mašo glasbeno obogatila, svoj prispevek k praznovanju pa so dodali tudi otroci. Tudi mestni župnik **Ivan Olip** je med pridigo poudaril, da je bila Marija že od svojega spočetja dalje bila obvarovana izvirnega greha. Do zadnjega kotička napolnjena cerkev je ustvarila občutek občestva.

## TERMINE-TERMINI

**18.01.2019:**

Filmvortrag von Gottfried Erschen über die Glockenweihe bei der Petzenkapelle 1981 mit Glockenpatin Marta Zdravja

**19.01.2019:**

**Vorstellungsmesse für die Erstkommunion/predstavitvena maša za prvo obhajilo**

**20.01.2019:**

Sebastiansonntag in Aich/Boštjanova nedelja v Dc



**03.02.2019:**

Kerzensegnung und Blasiussegen/Blagoslov sveč in Blažev žegen

**04.02.2019:**

Sitzung des Finanzausschusses des PGR/Seja finančnega odbora

**06.02.2019:** Ženski krožek

**07.02.2019:**

**Elternabend für die Eltern der Firmlinge/Večer za starše birmancev**

**11.02.2019:** Frauenrunde

**20.02.2019:**

**Elternabend für Erstkommunion/Večer za starše prvoobhajancev**

**22.02.2019:**

Vortrag von **Dr. Ingo Wachernig** zum Thema: „Glyphosat (Spritzmittel) - Auswirkungen für unsere Gesundheit“

**25.02.2019:**

Sitzung des PGR/Seja ŽS

**01.03.2019:**

Anbetungstag in Bleiburg/Češčenje v Pliberku

**06.03.2019:**

Aschermittwoch mit Aschenkreuz/Pepelnična sredo

**Aviso:**

**Dekanatswallfahrt nach Fatima und Santiago 15. bis 21. Mai 2019.** Bitte um rasche Anmeldung bis **19.01.2019**. Es sind noch einige Plätze frei.

**Dekanijsko romanje v Fatimo in Santiago od 15. do 21. maja 2019.** Prosimo, da se prijavite do **19. januarja 2019**. **Prosimo za nujno prijavo!**

